برنجی سنه عدد ١٣٤

جمعه ايرتسی ١٧ تموز ١٨٧٦

محرری ش. سامی

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولونور. اداره‌خانه ومطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ٣

برسنه اجرتی ويرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز. درج اولنمان مکتوبلر اعاده اولنماز.

نسخه‌سی ١٠ پاره

صباح

مديری م. امين

سنه‌لکی اوچ مجيديه – آلتی آيلغی بر بچق مجيديه – اوچ آيلغی اوچ چاريك مجيديه.

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ايکی مجيديه. کتاب اعلانلرينك سطری ١٠ سائر اعلانلرك سطری ٦٠ پاره

نسخه‌سی ١٠ پاره

استانبول ٨ رجب ١٢٩٣

شمديکی محاربه نه محاربه سيدر؟ کيمکله محاربه ايديورز؟ بزمله محاربه ايدنلر کيملردر؟ نه ايچون محاربه ايديورلر؟

هرسك اشقياسيله اوغراشديغمز وقتلرده، محاربه ايدن هرسك اشقياسی دکلدر، صربليلرله قره‌طاغليلر واونلری تشويق وحمايه ايدن بعض طرفلردر، ديليوردی. زمان بو سوزلری تصديق ايلدی. ايشته، بو کون صربليلرله قره‌طاغليلر بزمله آچيقدن آچيغه، وعلی العموم اسلاولر پرده آرقه‌سندن محاربه ايديورلر.

بو محاربه‌دن مقصدلری نه‌در؟ مقصدلری برميدر؟ ويا اوله بيليرمی؟ بوقسه هر بر طرفك بر مقصدی می واردر؟ ايشته، بوراسی حله محتاج بر مسئله‌در. صربليلرك مقصدی صربيه‌يه دوشانك زمانده‌کی وسعتی قزانديرمق، يعنی بوسنه‌يی، هرسکی، قره‌طاغی، بلغارستانی، دالماچيايی، خرواتستانی ومجارستانك بر جزئنی ضبط ايده‌رك، بر صرب وياخود جنوبی اسلاو دولتی تشکيل ايتمکدر. صربليلر پرنسلق تشکيل ايده‌لی بويله بر خوليايه دوشمش؛ بوخصوصده اوبره‌نويچ فاميلياسنك بو خليايی فعله کتيره‌جکنه اعتقاد ايتمشلردر. صربليلر بو خام خوليايه او قدر وجود ويرمشلردر، که اکر بونکله اوغراشه‌جقلرينه، مملکتلرينك اصلاح وترقيسنه چالشسه ايديلر هيچ شبهه يوق که شمدی بولندقلری حالده بولنميه‌جقلردی.

قره طاغليلرك مقصدی ايسه البته صربليلرك تحت حکمنه کچمك دکل آ؛ اونلر دخی توسع ايده‌رك، کندی باشلرينه بر حکومت مستقله تشکيل و— احتمال که— صربيه‌يی دخی ضبط ايتمکه چالشيورلر. قره طاغليلر قهرمانلق ادعاسنده درلر؛ صربليلری آرقداشلغه بيله قبول ايتمزلر. صربليلر ايسه بقوله‌يه ديلنجی ديرلر؛ قره طاغك طاشلق طاغريني بيله کنديسنه چوق کوريورلر.

هرسکليلر نه بر اسلاو دولتنه نه قره طاغه تابع اولمسنی ايسترلر؛ اونلرده کندی باشلرينه شمديلك بر پرنسلك تشکيل ايتسه‌لر، ايی اولور ديه قاندرلمشدر. هله بلغار قوميته‌لری بلغارلری بر صرب دولتنك تحت تبعيتنه صوقمغی هيچ دوشونمزلر.

آوستريا‌ده‌کی اسلاولر آوستريادن آيريلوب، اوبر اسلاولرله برابر بر اسلاو دولتی تشکيل ايتمك خولياسنده بولنيور کبی کورينورلر ايسه‌ده، اونلرك دخی هر بر طائفه‌زينك آيری آيری اولان مقصدلرينی کيم بيلير؟

پانسلاويزم قوميته‌لری ايسه نه جنوبی بر اسلاو دولتنك تشکيلنی، نه صربيه‌نك بيوديکنی، نه بوسنه‌ليلرله بلغارلرك پرنسلکلر وياخود دولتلر تشکيل ايتديکنی ايسترلر. اونلر دولت عثمانيه‌نك تحت اداره‌سنده بولنان اسلاولرك سائر وطنداشلرينه غلبه چالسيله، قوت ونفوذ کسب ايتملرينی، وبونکله برابر جاهل وافکار ومدنيتدن بی بهره بر حال وحشتده قالملرينی، الحاصل بر کون «نيچون؟ ونصل؟» ديمکه مقتدر اولمقسزين، بر جهانکير دولتك تحت اسارتنه کيره بيله‌جك بر حالده بولندقلرينی ايستيورلر.

ديمك اوليور که صربيه خوليا پرستلريله «اومه‌لادينه»نك مقصدی بوسنه‌لی، هرسکلی وبلغارلره نه قدر مضر ايسه، شمال جهانکيرلريله پانسلاويزمك قوروندیلری دخی صربلی، قره‌طاغلی وسائر عثمانلی اسلاولری حقنده او قدر مهلکدر. بونکله برابر بوسنه‌ليلر، هرسکليلر وبلغارلر «اومه‌لادينه»نك دسايسنه الداندقلری کبی، صربليلرله قره طاغليلر دخی پانسلاويزمك قورد مصالرينه الدانيورلر.

بو کون دولت متبوعه‌لرينه قارشی سلاح شقاوته صاريلانلر کندی منفعتلری عليهنده دشمن عمومی‌يه خدمت ايتمکده‌درلر. بونلرك بو کون اجرا ايتدکلری اويونی بوندن بر قاچ سنه اول يونان ايله روملر اجرا ايديوردی. يونانليلرله روملر بو کون آکلاديلر که اجرا ايتدکلری اويون بر فاجعه دکل، بر مضحکه ايمش. کنديلرينه نعمت سفره‌سی ديه کوستريلن شی کنديلرينی محو ايتمك اوزره قورلمش بر دوزاق ايمش. اوت، يونانليلرله روملر بو حقيقتی آکلاديلر؛ لکن پك کچ آکلاديلر؛ پك چوق متضرر اولدقدن، ايش ايشدن کچدکدن صکره آکلاديلر.

بو کون عثمانلی اسلاولر مشوقلرك اسلاولغنه نصل آلدانيورلرسه، روملر دخی اومشوقلرك خرستيانلغنه اويله آلدانيورلردی. لکن بو کون روملر دين ومذهب بشقه، منافع بشقه اولديغنی آکلادقلری کبی، بر کون کله‌جك که عثمانلی اسلاولر دخی مليت بشقه، منافع بشقه اولديغنی آکلايه‌جقلردر. عالمده منفعت برادرلك کبی بر ارتباط طبيعی‌يی حل ايتديکی حالده، دينجه وياخود مليتجه جزئی بر مناسبتمی غلبه ايده‌ميه‌جك؟ عثمانلی اسلاولرك منا-

فچی سائر اسلاولرله دکل ، سائر عثمانلی وطنداشلریله مشترکدر .

سیاسیات

۱۳ تموز ۹۲ تاریخیله استوتانیچه موقعنده هرسك فرقهٔ عسکریه‌سی قوماندانی دولتلو احمد مختار پاشا حضرتلری طرفندن مقام عالیٔ سرعسکری‌یه مورود تلغرافنامه‌نك صورتیدر :

دوچار هزیمت و پریشانی اولان دشمنك تعقیبیچون بو صباح اردوی همایونله نوه‌سینیدن حرکت ، ودشمنك فرار ایلدیکی یرلرده‌کی اثرلرندن یوله دوام اولنه‌رق ، دایره‌نك اوسته‌ده‌کی طاغلرده کائن استوتانیچه نام محله قدر کلینوب قلیق وخطوه جهتندن قره‌طاغه متوجهاً عودت ایتمکده اولان اوچ منتظم قره‌طاغ طابورندن عبارت پئقو پاراوبج فرقه‌سیله بو حوالیده چته طرزنده حیدودلق ایتمکده بولنان چومیته‌نك کذلك عودت ایتمکده اولان طاقندن بشقه دشمنه راست کلنمدی . الطاف حقله نوه‌سینجه اولان مظفریتك کندیلری ده مقر اولدیغی کمال دهشتلرندن ناشی بونلر دخی عساکر شاهانه‌یی اوزاقدن کورنجه ، هیچ تفنك بیله اتمقسزین ، کاملاً باتان جهتنه طوغری فرار ایلدیلر . وشمدیکی اردوکاهمز اولان استوتانیچه اورمانلرندن دشمن قاچه‌رق ، بر نفری حیا اله کچیرلدی وعساکر شاهانه طرفندن دشمندن ینه بر چوق صغر وقیون وکچی وییکیر واشیای متنوعهٔ سائره اخذ واغتنام اولندی . نوه‌سینده منهزم اولان دشمن ایچنده قره‌طاغ بکی دخی برابر اولوب ، دون کیجه اشبو استوتانیچه قربنده اولان لوقویچ قریه‌سنده یاتوب بو صباح باتانه طوغری فرار ایلدیکی تحقق ایلمشدر . دشمنده ارتق اردوی همایون ظفر مقرونه قارشی بورالرده ثبات ومقاومت ایده‌جك قدرت قالمدیغی اکلاشلدیسه ده ، معمافیه ارقه‌سی براغلمیه‌رق ، انشاءالله تعالی یارین صباح ایجاب ایدن جهته حرکتله ، تعقیبه دوام اولنه‌جغی عرض اولنور .

—

۱۴ تموز ۹۲ تاریخیله ازوورده ودین قوماندانی فریق سعادتلو عثمان نوری پاشا حضرتلری طرفندن مقام جلیل صدارت وسرعسکری‌یه مورود تلغرافنامه‌نك صورتیدر :

اشبو تموزك اون دردنجی چارشنبه کونی چوقه قپوسی جوارینه کوندریلن سواری دوریه قولی طرفندن اوراده صربلیلرك ایکی طابور پیاده وبر مقداری سواری عسکری بولندیغی خبر ویرلسی اوزرینه ، درعقب اردوکاهدن بر بلوك سواری وچرکس عساکر معاونه‌سندن دخی پیاده‌لی حالت بك رفاقتیله ایکیوز قدر سواری کوندریلوب ، بونلر صربلیلر ایله ایکی ساعت قدر محاربه ایده‌رك ، یوز اللیدن زیاده‌سنی تلف ایلدکاری مثللو ، ایکی مثلنی دخی جرح ایتدکاری ، وبونلردن اغتنام اولنان شاپقه و مدالیه و رووولورلردن اکلاشلدیغنه نظراً ، تلفاتلرینك ایچنده اون قدر ضابط دخی بولندیغی ، وینه یوم مذکورده ساعت بش رادەلرنده دخی صربلیلرك اللیدن زیاده‌سی تلف ایدیلوب ، کذلك ایکی مثلی‌ده مجروح ایدلدیکی ، و اوفق وبیوك هر بر محاربه‌ده صربلیلرك منهزم و پریشان اولمسی جناب حقك عنایت مخصوصه‌سی اثار علنیه‌سی ایدوکنی عرض ایدرم .

—

ودیندن ۲۷ تموز تاریخیله « فار - دو - بوسفور » ه مخصوص تلغرافنامه :

دون صربلیلردن ایکی طابور پیاده ایله برقاچ بلوك سواری زایچاردن چیقه‌رق ، چوقه قپوسنه طوغری ایلریلمك ایستمشلرسه‌ده ، عساکر شاهانه مرقوملری تیموق نهرینك اوته‌سنه قدر تعقیب ایده‌رك ، اونی ضابط اولمق اوزره ، ایکیوزینی قتل ، و بر چوغنی جرح ایتمشلردر .

لشانین نام صرب قوماندانی یکیدن ازووره هجوم ایتمك ایستمش ایسه‌ده ، عثمان پاشا مرقومك اوکنی کسه‌رك ، بر چوق تلفات براقدقدن صکره زایچاره عودت ایتمکه مجبور ایلمشدر .

— عدلیه‌دن « فار - دو - بوسفور » ه یازیورلرکه : ایکی طرفدن شدتلی وبیوك بر محاربه‌ منتظردر . فاضل پاشا حضرتلری بوراده اولوب ، قوماندەسی آلتنده بولنان عسکری ایلری‌یه سورمك ایچون فرصت بکلیور . مشارالیه بالذات خسته خانه‌لری کزوب ، مجروحلره باقمقده ، وحتی بودلاورلری اکلندیرمك اوزره ، هر کون موزیقه‌یی خسته خانه‌نك اوکنه کوندرمکده‌در . هر طرفدن فرقه فرقه کوکللیلر کلمکده‌در . انکلتره غزته‌لرینك مخبرلری کون کونه چوغالیور .

— دون هوجه بك طریقیله آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً ، بوندن اول ارمنی پطریقنك اجلاسندن طولایی روسیه حکومتندن دلکیر اولان روسیه ارمنیلری بو دفعه قاوقاسیه چرکس و کرجیلریله بالاتفاق ، سکسان بیك کشی اولدقلری حالده ، روسیه‌نك حاضر بولنان قرق بیك عسکرینی تار ومار ایده‌رك ، سلاح و طوپلرینی ضبط ، و درحال فرقه‌لره تقسیم اولنه‌رق ، اورالرینی تماميله استیلا ایتمشلردر . بو وقعه روسیه حکومتنی بیوك اندیشه‌یه دوشورمشدر .

— لوندره‌دن ۲۶ تموز تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً ، موسیو (وولف) عوام شوراسنده موسیو دیزرائلی‌یه صربلیلرك مغلوبیتی محقق اولوب اولمدیغنی ، وعمومی بر قونغره تشکیلی حقنده‌کی فکرینی سؤال ایده‌جکنی بیان ایلمشدر .

۲۷ تاریخیله آلنان دیکر بر تلغرافنامه‌ موسیو (دیزرائلی) نك بو سؤاله جواباً بازار ایرتسی کونی امور شرقیه حقنده واقع اوله‌جق مباحثه‌لرك نتیجه‌سی بکلنمسی لزومنی بیان ایلمشدر .

موسیو دیزرائلی موسیو (بیغور) لك

دخی بر سؤاله جواب اوله‌رق، اون بری زرهلی اولمق اوزره، یکرمی قطعه انکلیز حرب کمیسنك ممالك عثمانیه صولرنده بولندیغنی سویلمشدر.

— بلغرادن پارسده چیقان «غولوا» غزته‌سنه چکیلن بر تلغرافنامه دیورکه: اون طقوز طابور عساکر عثمانیه صوفیه‌دن هجوم ایده‌رك، چرنایفدن (بابینا - غلاوه) یی ضبط ایتدیلر. بوراده اسقوپجینه اعضاسندن سکسان ایکی کشی (غاراشانین) ك تحت ریاستنده شمدیکی هیئت اداره‌نك علیهنده بر تدبیر دوشونمك اوزره، اجتماع ایتدیلر.

— پراغه ده چیقان «پولتیق» غزته‌سنك ویانه‌دن آلدیغی بر تلغرافنامه‌یه نظراً، پترسبورغ مجلسی رئیس روحانیسی اعضاسی جنرال چرنایفه بر مکتوب یازه‌رق، «حقنده روسیه‌نك محبت وحمایتی محقق اولدیغی تبشیر ایتمشلردر.»

— «کات - پت» نام مجار غزته‌سنك روایتنه کوره، انکلتره‌نك ویانه‌ده‌کی سفیری سیر (آندرو - بوشانان) قونت آندراشینك مجاربلر (!) بیننه کیرمك حقنده رسماً فکرینی صورمش؛ وقونت آندراشی مجاره ایشلری بشقه بر صورت کسب ایتدکجه، مداخله ایتمك فکرنده اولمیوب، انجق ایشلر بشقه بر صورت (؟) آلیرسه مداخله‌نك لزوم اولدیغنی بیان ایلمش ایمش.

— ویانه غزته‌لرینك روایتنه کوره، صربیه‌نك داخلنده صلحك لهنده نمایشلر کیتدکجه چوغالمقده اولدیغی کبی، اوروپاده دخی صربیه طرفندن بعض وکلار صلحی ترجیح ایتدکلرینی بیان ایتمشلردر.

قلیق قلعه‌سنکی قوهٔ کلیه ایله ضبط ایدن قره طاغ اشقیاسنك یوز سکسان نفردن عبارت بولنان عثمانلی عساکر مستحفظه‌سنی عموماً قتل ایلدکلری حقنده‌کی حوادث رسماً تکذیب اولنمدیغی جهتله، ناچار صحیح اولمق اوزره تلقی اولنه‌دیغنه دائر «اتحاد» غزته‌سنك اون درت نمرولی نسخه‌سنده بر فقره کورلدی. قلیقده قلعه اولمیوب، ارزاق و ذخایر و مهمات عسکریه حفظنه مخصوص انبارلر ایله بش اون دکان و خانه اولدیغی، و اوراده بش بلوك عساکر شاهانه بولندیغی حالده، قره‌طاغلیلرك هرسك قطعه‌سنده‌کی عسکرك مواقع مهمه‌یه جمعلرینه تشبث اولندیغی اثناده نواحی عاصیه داخلنده عسکردن خالی بولدقلری یرلردن حدود جهته‌سی صورتنده نوه‌سین طرفلرینه قدر کلمش؛ و طاغلره استحکامات یاپمش اولدقلری صره‌ده، مذکور قلیق طرفلرینه بر خیلی قره طاغلی کیدوب، بالدفعات مذکور بش بلوکله محاربه‌یه جرأت، و هر دفعه‌سنده منهزماً رجعت ایلدکلری، و سائر موقعلرده‌اوزرلرینه تسلط ایلدکلری عساکر شاهانه‌یه مغلوب اوله‌رق، بر چوق تلفات ویردکلری درکار اولدیغنه، و دولتلو احمد مختار پاشا حضرتلرندن وارد اولوب، مخصوصاً علاوه‌لرله نشر و اعلان اولنان تلغرافنامه‌لر مطالعه‌سندن دخی معلوم اوله‌جغی اوزره، نوه‌سین طرفلرینه تجاوز ایدن قره طاغ اشقیاسنك دخی فوق العاده بر هزیمت کلیه‌یه اوغرایه‌رق، کاملاً اورالردن فرار ایلدکلری، و بو هزیمت و پریشانیتك تأثیریله قلیق طرفلرنده بولنان اشقیا دخی فراره باشلادیغی، و الیوم قره طاغه طوغری طاغلیلرك تعقیب اولنمقده ایدوکی میدانده بولندیغنه مبنی، او یولده دوران ایدن حوادث رسماً تکذیب اولنور.

«جریدهٔ عسکریه»

شؤونات

دونکی سلاملق رسم عالیسی طولمه باغچه‌ده‌والده‌جامع شریفنده اجرا اولنمشدر.

— دون یدی یوز اللی نفر کوکللی «عسیر» واپوریله وارنه‌یه‌عزیمت ایتمشلردر.

— اولکی کون ایکی بلوك سواری عسکری، حیوانلرینی ادرنه‌دن آلمق اوزره، دمیر یولی قطاریله روم ایلی‌یه عزیمت ایتمشلردر.

— حیدر پاشا خسته خانه‌سی مدیری میرآلای عزتلو وولتوویچ بك موقع محاربه‌ده یوز یتاقلق بر خسته خانه‌تشکیل ایتمك اوزره، معیتنده اون بش طبیب وجراح ایله نیشه عزیمت ایتمك امرینی آلمغله، تهیئه ایتمکده اولدیغی ادویه‌یی تکمیل ایتدیکی کبی حرکت ایده‌جکدر.

— سابق بانکرلر صندیقه‌سی رئیسی کیغورق پاپاسیان افندینك حرمی اعانه قومیسیونه بیك صارغی ایله اون اوقه تفتیك کوندرمشدر.

— عثمانلی تیاتروسی مدیری کللی اغوب افندی، حاصلاتی اعانه قومیسیونه عائد اولمق اوزره، اولکی اقشام بك اوغلنده ودون اقشام باغلر باشنده کمال بکك «وطن» یاخود «سلستره» فاجعه‌سنی اجرا ایلمشدر.

— کلخانه رشدیهٔ عسکریه‌سیله طبیهٔ ملکیه شاکردانندن قیصرلی احمد وهبی وحسین عونی امضالریله الدیغمز بر ورقه‌ده افندیلرك یومیه‌لری اولان اوتوزر پاره‌دن شمدی‌یه قدر طوپلادقلری اون بشر غروشی اعانه قومیسیونه تسلیم ایتدکلرینی، و بوندن بویله طوپلایه‌جقلرینی ویره‌جکلری کبی، آرقداشلرینی دخی بو امر خیره تشویق ایده‌جکلرینی بیان ایدیور. هنوز کیسهٔ حمیتلری آچلمیان بعض ارباب ثروته عبرت!

بورصه

۱۵ تموز

	پاره	غروش
سهام عمومیه صباح	۰۶	۱۲
اقشام	۰۶	۱۲
اك یوسکی	۱۷	۱۲
اك اشاغیسی	۱۳	۱۲
	سانتیم	فرانق
۱۸۶۲ استقراضی		۰۶۳
۱۸۶۵ «		۰۶٤
۱۸۶۹ «		۰۵۰
۱۸۷۳ «		۰۵۳
روم ایلی تمور یولی	۵۰	۰۳۶

یوزده طقوزلە یونان استقراضی	۰۰	۲۵۰
« سکزلە «		۲۴۰
لوریوم	۵۰	۶۶
		عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه	۲۴	۱
استانبول بانقه‌سی	۲۴	۲
اعتبار عثمانی	۱۰	۲
تراموی	۰۰	۱

آقچه قیاتی

انکلیز لیراسی	۲۵	۱۱۰
یکرمی فرانقلق	۱۸	۸۸
بول ایمپریال	۱۰	۸۹
قره‌ میج	۳۰	۵۱
مجیدیه فرق	۰۳	۱۰۳
بشلیك	۰۰	۱۰۸
متالیك	۳۰	۱۰۷
لیرای عثمانی (باقیرلە)	۲۰	۱۴۰

اعلانات

نجیب بابانك اثری اولان (بیك ایکیوز طقسان اوچ سنه‌سی سال عالم تقویمنك احکام رملیه پوصله‌سی) نام رساله کوپری باشنده براقه‌ده صرافیم افندینك قرائتخانه‌سنده چنبرلی طاشده جلیل اغا دکاننده و زیرك قرائتخانه‌سنده و سائر کتاب صاتیلان محلارده قیات موضوعه‌سیله صاتلمقده‌در . ۲

مطبوعات جدیده

بوعنوان ایله برطاقم آثار جدیده وعتیقه‌یی حاوی بر مجموعه‌نك نشرینه تشبث اولنمشدر .

....

....

ایکنجی عددینه تصادف ایدن « سیدی یحیی » نام ملی فاجعه — که اندلسك اسپانیوللر طرفندن استردادی صره‌سنده جریان ایتمش بر وقعه‌یی مصوردر — نشر اولندی .

اوچنجی عددی اولان « کاوه » نام فاجعهٔ تاریخیه — که ضحاك ایله فریدون ودمیرجی کاوه‌نك وقعهٔ مشهوره‌سنی تفصیل تصویر ایدر — درت بش کونه قدر چیقه‌جقدر .

کیمیای عضوی

اتمك ، شکر ، انواع شرابلر ، آربه صویی ، اسپرتو ، سرکه ، بالمومی ، صابون ، کاغد ، قوقولی یاغلر اعمالیله بو یولده صنایعه دائر تعریفات عملیه‌لی ، واودونلر ایله سبزه‌لری چورومکدن حفظ ایتمك اصولی وبوکا مماثل معلومات مفیده‌یی حاوی اولان بو کتاب بر بچق مجیدیه فیاتله حکاکارده محمد افندی ، باب عالی جاده‌سنده توروس اغا ، باغچه قپوسنده حسن اغانك دکاننده و بارقه‌ده صاتیلیر .

کمال بك افندینك منفاسنده یازدیغی آثار ادبیه‌دن (انتباه) عنوانلی کتاب که — شخص مفروض — علی بکك سرکذشتنی حاکی‌در . برنجی جلدی بو کره نشر اولنه‌رق ۱ چاریك مجیدیه فی ایله هر یرده صاتلمقده‌در .

کاوه

فاجعه ۵ فصل

محرری . ش . سامی

—

بو فاجعه ایران قدیم تاریخنده مشهور اولان ضحاك ماری‌نك مظالمیله دمیرجی کاوه‌نك اختلال چیقارمه‌سنی ، و ضحاکك قتلیله فریدونك تخته اجلاسنی مصوردر .

فیاتی ۸ غروشدر . هر کتاب صاتیلان محلارده بولنور .

« بسا » و « سیدی یحیی » نام فاجعه‌لر دخی بو فیاتله او محلارده صاتلمقده‌در .

چنبرلی طاشده کتابجی جلیل اغانك — حاصلاتی عساکر شاهانه لوازماتنه اعانه اولمق اوزره — طبع ایتدیردیکی خریطه بر چاریك مجیدیه‌یه فروخت اولنمقده‌در .

حبیبه

ابوالضیاء توفیق بکك منفاسنده یازدیغی آثار ادبیه‌دن [حبیبه . یاخود . سماحت عشق] عنوانلی فاجعه ، که ویقتور هوغو شاعر مشهورینك ، (آنژه‌لو) نامنده‌کی درامینك بر وقعهٔ تاریخیه‌یه وترك عادات واخلاقنه تطبیقاً ترجمه‌سیدر ، وقتیله مقدمه‌سنی حاوی اولان صحیفه‌لرك المحاسیله صاتلماقلغی مشروط ایکن ، بو کره [مجلس کبیر معارف جانبندن] هیئت مجموعه‌سیله نشرینه مساعده بیورلدیغندن ایده‌کی یرلرده صاتلمقده‌در .

فی ۱ چاریك مجیدیه

مطبعه‌مز ، حیال واستقبال ، و وقت مطبعه‌لری ، بصیرت مطبعه‌سنك آلتنده کتابجی ، باغچه قپوسنده حسن اغا ، کوپری باشنده باراقه .

احمد مدحتك منفاسی

محرر مومی الیهك مدت منفیته‌سنده‌کی سرکذشت احوالنه دائر یازدیغی سرکذشتنامه نشر ایدلدی . هر کس طرفندن رغبتله مطالعه اولنمقده‌در .

(لطائف روایات) سرلوحه‌سیله قبل النفی سکز جزؤه قدر چیقارمش اولدیغی مجموعهٔ حکایات لطیفه‌نك دخی بو کره طقوزنجیسنی نشر ایدوب هر یرده صاتلمقده‌در .

کچن چارشنبه کونی سلیمانیه‌دن فاتحه کیدن قوغه‌جیلر جاده‌سنده قرمزی بر کیسه درونده دیکر بر کوچك مهر کیسه‌سیله (احمد عطاالله) و (سماعیل آصف) (وفاطمه جنانیار) محکوك اوچ قطعه تطبیق مهری ضایع اولمشدر . مذکور مهرلر ایله بر کونه سند ظهور ایدر ایسه صاخته‌در . مذکور مهرلری بولوب مطبعه‌مزه کتیرن اولور ایسه ممنون ایدیلور .

صاحب امتیازی : ا . پاپا دوبلوس